

## A five-minute scenario

<b>CATERING &amp; TOURISM</b>	
Agent de turism Travel agent	Bună ziua. Agenția de Turism Muntenia. Good afternoon. Muntenia Travel Agency
Client Customer	Bună ziua. Good afternoon.
Agent de turism Travel agent	Cu ce vă pot ajuta? How can I help you?
Client Customer	A, da. Numele meu este Tho Lee și sunt din Hanoi. Aș dori să petrec câteva zile în țara dumneavoastră. Un prieten tocmai s-a întors dintr-o călătorie în România și este foarte încântat de sejurul său. Oh, yes. My name is Tho Lee and I'm from Hanoi. I would like to spend a few days in your country. A friend of mine has just returned from a trip in Romania and he is very pleased with his staying.
Agent de turism Travel agent	Îmi pare bine să aud aceasta. I'm glad to hear that.
Client Customer	Și mă întrebam dacă ați putea să-mi prezentați oferta agenției dumneavoastră. And I was wondering if you could present me the offer of your agency.
Agent de turism Travel agent	Da, bineînțeles. La ce v-ați gândit? Ați dori să vă petreceți concediul la munte sau poate pe malul mării? Yes, of course. What do you have in mind? Would you like to spend your holidays in the mountains or maybe at the seaside?
Client Customer	Aș prefera muntele. Soția mea nu poate sta în soare mult timp. I would prefer the mountains. My wife cannot stay in the sun for too long.
Agent de turism Travel agent	Ați făcut o alegere bună. Munții Carpați sunt magnifici. You have made a good choice. The Carpathians Mountains are magnificent.
Client Customer	Da, și ce-mi recomandați? Yes, and what do you recommend?
Agent de turism Travel agent	V-aș recomanda o excursie în Munții Făgăraș, cei mai înalți munți din țara noastră. Acolo se află numeroase lacuri glaciare; flora și fauna, ce cuprind plante și animale ocrotite prin lege, sunt extraordinare. Dar probabil că cel mai important aspect al acestor munți este Transfăgărașanul, situat la o altitudine de 2.040m și care oferă o priveliște splendidă cu râuri și pajiști unde pasc oile, cu cabane și drumuri șerpuitoare.

	<p>I would recommend you a trip in the Făgăraș Mountains which are the highest mountains in our country. There are lots of glacier lakes; there is an amazing flora and fauna, with plants and animals which are protected by the law. But maybe the most stunning aspect of these mountains is the Transfăgărașan Route, which is at an altitude of 2,040m and offers a splendid view with rivers and lawns where there are sheep grass, with chalets and winding roads.</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Sună interesant... It sounds interesting...</p>
<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>Și vă pot asigura că este mai mult decât atât...Sau puteți alege Culoarul Rucăr-Bran unde puteți vizita Peștera Dâmbovicioara sau Peștera Piscul Negru . La Cetățeni se află o frumoasă mănăstire săpată în vârful muntelui. Castelul Bran, unde a locuit legendarul Dracula, reprezintă o atracție turistică. And I can assure you that it is more than this...Or you can choose the Rucăr-Bran Passage where you can visit Dâmbovicioara Cave or Piscul Negru Cave. There is a beautiful old monastery which is carved on the top of the mountain at Cetățeni. A tourist attraction is Bran Castle where the legendary Dracula lived.</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Da, toată lumea a auzit de el. Cred că mi-ar plăcea să văd acest castel. Yes, everybody herd about him. I think I would like to see this castle.</p>
<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>O altă opțiune ar putea fi traseul Sinaia, Bușteni, Azuga, Predeal, Poiana Brașov, unde puteți schia dacă veniți în timpul iernii, sau puteți să mergeți într-o plimbare cu telefericul și în acest fel să vă bucurați de o priveliște spectaculară a muntelui. Another option would be the passage Sinaia, Bușteni, Azuga, Predeal, Poiana Brașov, where you can ski if you choose to come here during winter or you can just go on a trip by cable railway and this way you will have a spectacular sight of the mountain.</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Domnișoară, mi-ați captat atenția întru-totul.Acum, vă rog, dați-mi câteva detalii despre preț. Care ar fi costul unei excursii? Miss, you've got my total attention. Now please tell me about the price. What will be the cost of a trip?</p>
<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>Da, prețul unei excursii pleacă de la 10 până la 30 de euro pe zi și depinde de locul unde alegeți să vă petreceți sejurul. Dacă doriți să fiți aproape de viața românească, puteți alege să stați în casa unei familii pentru un preț scăzut. Yes, the price of a trip goes from 10 euros to 30 euros a day, depending on where you choose to spend your time. If you want to be closer to the Romanian life, you can choose to stay with a local family for a low price.</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Ce-mi puteți spune despre cazare? What can you tell me about the accommodation?</p>

<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>Casele sunt dotate cu apă curentă, încălzire centrală și băi separate. Puteți folosi bucătăria pentru a vă pregăti mesele sau, dacă preferați, proprietarii vor găti pentru dumneavoastră mâncăruri tradiționale.</p> <p>The houses are provided with running water, central heating and separate bathrooms. And you can use the kitchen to cook your own meals. Or if you prefer, the owners will cook for you the traditional dishes.</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Există și alte facilități? Are there any other facilities?</p>
<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>Da, puteți merge cu căruța, puteți să faceți un picnic lângă râu iar seara vă puteți simți bine în jurul focului, cântând și ascultând legende locale.</p> <p>Dacă doriți să vă petreceți concediul într-un loc modern, există o varietate de hoteluri din care puteți alege. Acestea sunt dotate cu tot ceea ce este necesar pentru a vă oferi o ședere plăcută. La cerere, se pot organiza diferite evenimente. Prețul hotelurilor variază de la 25 la 30 de euro pe zi și include mic dejun și cină. Trebuie să adaug faptul că aceste prețuri se aplică în extrasezon. În timpul iernii, prețurile pot urca însă vacanța dumneavoastră va merita fiecare cent.</p> <p>Yes. You can go on trips by cart; you can have picnics by the river and at night you can have a good time by the fire, singing and listening to local legends. If you want to spend your holiday in a modern place, there is a great variety of hotels that you can choose from. They are endowed with all that is necessary to provide you a pleasant staying. At your request they can organise different events. The price for hotels varies from 25 to 30 euros a day and includes breakfast and dinner. I have to add that these costs are applied during the periods which are off the season. During winter the prices can go up but your holiday will worth every cent.</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Atunci vă rog să-mi faceți o rezervare pentru perioada 10 septembrie până pe 25 septembrie, pentru ce mai bună ofertă pe care o aveți dumneavoastră.</p> <p>Then, please book for me the best offer that you have for the period from the 10th of September till the 25th of September .</p>
<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>Da, domnule. Cu siguranță veți fi încântat ! Yes, sir. You'll definitely be delighted !</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Bine. Vă mulțumesc foarte mult. OK. Thank you very much.</p>
<p>Agent de turism Travel agent</p>	<p>O zi bună! Have a good day!</p>
<p>Client Customer</p>	<p>Mulumesc. La revedere. Thank you. Goodbye.</p>

